

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

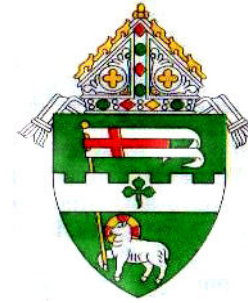
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Fax 973 779-3749
Phone 973 777-4332 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky
from
Wife and family**

*In memory of
Koczan Ferenc
from the
Family*

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334

**SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP
BULLETIN #30/2015 JULY 26, 2015 67 ATTENDED MASS**

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élész:

*Apa—Anyá—
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. July 26, 2015	09:00AM 11:00AM	John Passage Paul Drozdiak	Maria Mozer Kim Oeffler
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Aug. 2, 2015	09:00AM 11:00AM	Robert Tomaskovic William Pillion Mary Horváth	RuthAnn and Gene Sitarski Helen Tomaskovic & Family Elizabeth Juschtsch

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: Panyi Cynthia, Hier Zsófi

HYMNS: #

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. THE MIRACLE PERFORMED BY ELISHA FINDS ITS PERFECT FULFILLMENT IN JESUS' FEEDING OF THE FIVE THOUSAND. HE OPENS HIS HANDS AND SATISFIES OUR DEEPEST NEEDS. IN HIM WE FORM ONE BODY.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. IN TODAY'S GOSPEL PHILLIP WORRIED ABOUT "ENOUGH FOOD" FOR THE CROWD. WHAT IS ENOUGH? WHEN DOES OUR ENOUGH DEPRIVE ANOTHER FAMILY OF THEIR FAIR SHARE? JESUS PERFORMED TODAY'S MIRACLE BECAUSE ONE CHILD WAS WILLING TO SHARE AND RISK LIVING WITH LESS. CAN YOUR FAMILY LIVE MORE SIMPLY SO THAT OTHER FAMILIES CAN SIMPLY LIVE?

OUR ST. STEPHEN'S DAY LUNCHEON WILL BE ON SUNDAY, AUGUST 23RD AFTER THE 10AM COMMUNITY MASS. THE MENU WILL BE FRUIT SOUP, WEINERSCHNITZEL AND CHICKEN CUTLET, DICED POTATOES, CREPES AND ICE CREAM. LADIES OF THE PARISH ARE ASKED TO PLEASE BAKE CAKES OR COOKIES. THE PRICE FOR THE LUNCHEON IS \$10. PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS BY CALLING ILDIKO SCHACHINGER AT 201-933-1036 OR THE RECTORY AT 973-779-0332.

OUR SPECIAL 50/50 RAFFLE WILL BE HELD AT OUR ST. STEPHEN'S DAY LUNCHEON. YOU WILL SOON BE RECEIVING A RAFFLE BOOK CONTAINING (6) SIX TICKETS. PLEASE TRY TO SELL (5) FIVE AND KEEP THE 6TH ONE FREE. PLEASE RETURN THE STUBS WITH YOUR \$10. IN THE ENCLOSED ENVELOPE DURING THE SUNDAY COLLECTION OR SEND THEM DIRECTLY TO THE RECTORY OR TURN THEM IN AT THE LUNCHEON. ANY UNUSED TICKETS SHOULD BE RETURNED TO THE RECTORY. PLEASE TRY TO SELL AS MANY TICKETS AS YOU CAN. IF YOU NEED ADDITIONAL RAFFLE BOOKS, ASK THE USHERS AFTER MASS OR CALL THE RECTORY AT 973-779-0332.

WE WILL BE HAVING A BUS RIDE ON SATURDAY, AUGUST 29TH TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION IN WASHINGTON, D.C. WHERE THERE WILL BE A DEDICATION OF OUR LADY OF HUNGARY CHAPEL. THE CHAPEL WILL BE CONSECRATED BY HIS EMINENCE CARDINAL PETER ERDO, ARCHBISHOP OF ESZTERGOM AND HIS EMINENCE CARDINAL DONALD WUERL, ARCHBISHOP OF WASHINGTON AND GOVERNMENT LEADERS. FOLLOWING THE MASS AND DEDICATION CEREMONY, YOU ARE CORDIALLY INVITED TO A CELEBRATORY HUNGARIAN FEAST AND PICNIC. IT WILL BE AN INSPIRING AND MEMORABLE EVENT. PLEASE SIGN UP FOR THE TRIP — THE PRICE IS \$50. FOR THE ROUND TRIP WHICH WILL INCLUDE A BOX LUNCH. (SEATING IS LIMITED TO 55 PEOPLE). WE WILL LEAVE OUR CHURCH AT 7 AM. — WE WILL RETURN AT 6 PM.

Július Jézus Szent Vérének a hónapja. A szentmisék után a Jézus Vére litániát imádkozzuk. **Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is. Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.**

Szeretettel hívjuk minden hívünket és a környék magyarságát Szent István király ünnepére és templomunk búcsújára 2015. augusztus 23-án. Program

10:00 órakor: ünnepi Szentmise - két nyelven.

12:00-tól: ebéd az Erzsébet-Katalin ebédlőben

Menü:gyümölcsleves, rántott hús, csirkeszeletek, friss petrezselymes burgonya, palacsinta és fagyalt, kávé, sütemény

Adomány: \$ 10.00 Jelentkezés:Plébánia: 973-779-0332 vagy Schachinger Ildikó: 1-201-933-1036; e-mail: ildiko319@aol.com, 50/50 Sorsolás:délután. Kérjük juttassák vissza a postázott sorsjegyeket! Kérjük a hölgyeket, hozzanak süteményt. Köszönjük.

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit!

Washington DC Szeplőtelen Fogantatás Bazilika Augusztus 29. A Magyarok Nagyasszonya kápolna szentelésére buszt béreltünk. Jegy ára 50 dollár egy uzsonnát magában foglal. Indulás reggel 7 órakor, Szentelés délután 2-kor, fogadás, visszaút 6-tól. Kérem az irodánkban jelentkezzenek időben a helyek függvényében.

Oltáriszentség

Ez a mi „mindennapi Kenyerünk". Vegyed naponkint, hogy naponkint használjon neked! Élj úgy, hogy méltó légy naponta befogadni Őt! (Sz Ágoston)

Mikor a mi Urunk látja, tiszta lelkek hogyan jönnek-sietnek, hogy látogassák Őt az Áldott Szentségében, rájuk mosolyog. Oly egyenes egyszerűséggel járulnak Őhozá, hogy (kicsiny voltukban) nagy örömet leli. (Vianney Sz János)

A távoztán elszomorultaknak egyedülálló nagy vigaszt hagy hátra. -- A kegyelem ajándéka nagyobb javunk, mint egész világmindenség java. **(Aquinói Sz Tamás)**

Tanítás

Ha tanítás, prédikálás a te dolgod, előbb buzgón tanulj, mindent megtégy: forgódj, hogy munkálkodj majd ügyesen, Isten szerint. Úgy hirdessed az ígét, hogy előbb te azt megéld! Ha nem teszed, nép azt látja! A szavával ezt hirdeti, életében amazt teszi! Szavad bizony gúnyt, nevetést kelt közöttük, nép fejet ráz, megvet: s ígéd légbe zendült. **(Borromei Sz Károly)**

Mind, aki tanításra vállalkozik, kell, hogy eltöltve legyen mély szeretettel, legnagyobb türelemmel és legfőként: mélységes alázattal! Munkájuk' végezzék legodaadóbb buzgalommal. És így, alázatos imáik által, az Úr méltónak leli őket, hogy munkatársai legyenek Őneki az Igazság és lelkek ügyében. **(Kalazanci Sz József)**